

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 93 — 817

10 JANUARI 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende delegatie van bevoegdheden inzake sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 juli 1991 betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 5, 6 en 22;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Gezondheid;

Gelet op de na de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 juli 1991 genomen beslissing;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Aan de Minister tot wiens bevoegdheid het beleid voor gehandicapten behoort, wordt delegatie verleend voor de uitvoering van de artikelen 3, 4, 5, 3e lid, 6, laatste lid en 22 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 juli 1991 betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 juli 1991 in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 januari 1992.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

Mevr. M. DE GALAN

F. 93 — 818

28 DECEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 11 décembre 1975 fixant les modalités d'application des articles 7 et 10 du décret du 25 juin 1973 relatif aux conditions d'agrément et d'octroi de subsides aux théâtres de l'enfance et de la jeunesse

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 25 juin 1973 relatif aux conditions d'agrément et d'octroi de subsides aux théâtres de l'enfance et de la jeunesse;

Vu le décret du 26 juin 1992 portant le budget de la Communauté française pour l'année budgétaire 1992, notamment l'article 32.05.11 de la section 62;

Vu l'arrêté royal du 11 décembre 1975 fixant les modalités d'application des articles 7 et 10 du décret du 25 juin 1973 relatif aux conditions d'agrément et d'octroi de subsides aux théâtres de l'enfance et de la jeunesse tel que modifié par l'arrêté royal du 26 juin 1979;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 17 novembre 1992;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 décembre 1992.

Vu l'avis du Conseil du Théâtre de l'Enfance et de la Jeunesse en date du 27 avril 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, telles que modifiées par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 7 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose, vu l'évolution et les pratiques en usage aujourd'hui dans le secteur du théâtre de l'enfance et de la jeunesse, d'adapter dès l'exercice 1992 le calcul des subventions allouées aux compagnies en matière de rémunération du personnel artistique;

Sur proposition du Ministre-Président ayant la culture dans ses attributions;

Vu la délibération de l'Exécutif en date du 14 décembre 1992,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 11 décembre 1975, fixant les modalités d'application des articles 7 et 10 du décret du 25 juin 1973 relatif aux conditions d'agrément et d'octroi de subsides aux Théâtres de l'Enfance et de la Jeunesse, modifié par l'arrêté royal du 26 janvier 1979 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Interprètes, manipulateurs, techniciens ou animateurs : dans la limite des crédits disponibles et à titre provisoire pour l'année budgétaire 1992 : 60 % de la rémunération globale (salaires bruts plus charges sociales) par interprète (acteur, musicien, danseur), manipulateur, technicien (éclairage, son, régie) ou animateur engagé à l'année. Dans la limite des crédits, chaque compagnie peut bénéficier d'un minimum de cinq interventions. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992 et cesse de produire ses effets le 30 juin 1993, sauf reconduction décidée par le Ministre qui a la culture dans ses attributions.

Bruxelles, le 28 décembre 1992.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

B. ANSELME

VERTALING

N. 93 — 818

28 DECEMBER 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de modaliteiten van toepassing van de artikelen 7 en 10 van het decreet van 25 juni 1973 betreffende de voorwaarden tot erkenning van en toekenning van toelagen aan kinder- en jeugdtonaal

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 25 juni 1973 betreffende de voorwaarden tot erkenning van en toekenning van toelagen aan kinder- en jeugdtonaal;

Gelet op het decreet van 26 juni 1992 houdende de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992, inzonderheid op artikel 32.05.11 van sectie 62;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 december 1975 tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van de artikelen 7 en 10 van het decreet van 25 juni 1973 betreffende de voorwaarden tot erkenning van en toekenning van toelagen aan kinder- en jeugdtonaal;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 november 1992;

Gelet op het akkoord van de Raad voor kinder- en jeugdtonaal, gegeven op 27 april 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 7 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, rekening houdend met de evolutie en de hedendaagse praktijken in de sector van het kinder- en jeugdtonaal, het noodzakelijk is, vanaf het dienstjaar 1992, de berekening van de toelagen toegekend aan de gezelschappen inzake bezoldiging van het artistiek personeel aan te passen;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, tot wiens bevoegdheid Cultuur behoort;

Gelet op de na de beraadslaging van de Executieve van 14 december 1992 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 december 1975 tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van de artikelen 7 en 10 van het decreet van 25 juni 1973 betreffende de voorwaarden tot erkenning van en toekenning van toelagen aan kinder- en jeugdtonaal, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 januari 1979 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 3. Vertolkers, poppenkastspelers, technici of culturele werkers : binnen de perken van de beschikbare begroting en ten voorlopige titel voor het begrotingsjaar 1992 : 60% van de globale bezoldiging (brutosalarissen + werkgeverslasten) per vertolker (acteur, muzikant, danser), poppenkastspeler, technicus (verlichting, klank, regie) of cultureel werker die per jaar geëngageerd is. Binnen de perken van die kredieten, kan elk gezelschap maximaal vijf tegemoetkomingen genieten. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992 en houdt op uitwerking te hebben met ingang van 30 juni 1993, als de Minister tot wiens bevoegdheid Cultuur behoort geen beslissing tot verlenging heeft genomen.

Brussel, 28 december 1992.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

B. ANSELME

MINISTRE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 93 — 819

14 DECEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers, notamment l'article 5, modifié par l'arrêté royal du 8 octobre 1973, et l'article 8;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Vu la délibération de l'Exécutif du 9 novembre 1992;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1er. Dans l'arrêté royal du 20 juillet 1971 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes et certificats étrangers, l'article 5, modifié par l'arrêté royal du 8 octobre 1973, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. La Commission chargée d'émettre l'avis motivé prévu à l'article 4, b, est constituée de huit sections : philosophie et lettres, droit, sciences, médecine, médecine vétérinaire, pharmacie, sciences appliquées, sciences agronomiques.

Chaque section de la Commission comprend un représentant de l'Université de la Communauté française à Liège, un représentant de l'Université libre de Bruxelles, un représentant de l'Université Catholique de Louvain et un représentant de chacune des autres institutions universitaires qui, au sein de la Communauté française, sont habilitées à délivrer les diplômes ayant trait à la discipline concernée.

Les membres de la Commission sont nommés par le Ministre ayant l'enseignement universitaire dans ses attributions parmi le personnel académique en activité de service, sur la proposition de chacune des institutions universitaires concernées.